



## KOMUNIKADO DI PRENSA

Willemstad, 4 sèptèmber 2018

---

### PREIS LOKAL DI PRODUKTO PETROLERO TA SIGUI TENDENSIA MUNDIAL

**WILLEMSTAD 4 di Ougùstùs 2018 – E tarifanan lokal pa produktonan kombustibel, ku e Supervisor Bureau Telecommunicatie & Post (BT&P) ta ahustá mensualmente, ta kana samsam ku e fluktuashonnan riba e merkado internashonal di energia.**

Gobièrnu lokal, e kompania di energia Curoil i e Supervisor BT&P no tin influensia riba e fluktuashonnan akí. Ta ahustá e preisnan a base di proseduranan ku ta fihá for di adelantá i den kua kada instansia tin su mes responsabilidat. Dunando splikashon verídiko i al caso, e tres instansianan akí ke eliminá e noshon eróneo ku nan por kambia tarifa di forma arbitrario. E noshon eróneo ku e tres instanshanan aki por adapta e tarifanan di forma artitratio no ta korekto.

#### Instrukshon

Ora di regulá preis di combustibel, e tres instansianan menshoná ta tene nan mes na e Instrukshon Regulashon di Tarifa di Kombustibel ('Richtlijn Tariefregulering Brandstoffen') di aña 2011. Eiden tin stipulá kua ta e komponentenan ku ta forma e preisnan pa combustibel i kon ta ahustá e preisnan akí.

Despues ku BT&P hasi e kalkulashon nesesario i duna su konseho, Konseho di Minister mester duna su aprobashon pa finalmente, tur luna, e Ministerio pa Desaroyo Ekonómiko determiná e tarifanan pa usuario final, definitivamente.

#### Preis di compra i Margen Curoil

E 'preis di compra' i e 'margen Curoil' ta dos komponente importante ku ta ahustá periódicamente. E preis di compra ta loke Curoil ta paga na e suministradó di combustibel. E montante akí ta dependé di, entre otro, e preisnan riba merkado internashonal.

BT&P ta kontrolá e datonan, ku Curoil ta suministrá tur luna den e kuadro akí, na man di desaroyonan riba merkado internashonal. Despues BT&P ta konsehá gobièrnu enkuanto e preis máksimo pa e diferente produktonan combustibel. Por lo tanto, e 'preis di compra' ku ta bálico pa un determinado luna, ta basá riba fakturaranan di compra di Curoil di mas o menos dos luna promé.

E 'Margen Curoil' tei pa kubri tur gastu di Curoil pa distribushon i suministro di e combustibelnan regulá. BT&P ta evaluá informashon ku Curoil ta dun'é den e kuadro akí anualmente. Seguidamente e Supervisor ta emití su konseho al respekto na gobièrnu.



Fasilitatnan nesesario pa por garantísa suministro di combustibel na Kòrsou tambe ta kai bou di e 'Margen Curoil'. Esei ta splika dikon mester a ahustá e margen akí na sèptèmber 2018.

Finalmente: Un komparashon di e desaroyo di preis di krudo riba merkado internashonal ku e desaroyo di e preis regulá di Mogas na Kòrsou, ta mustra ku ambos preis ta subiendo for di februari 2018. E subida di preis riba merkado mundial a kuminsá te asta for di yüli 2017.

### [FIN KOMUNIKADO]

---

#### Anekso: Desaroyo di preis di krudo i di Mogas

De WTI benchmark olieprijsontwikkeling over de afgelopen 5 Jaren

